

JAAC 54.40

Estratto di una decisione del Consiglio federale del 24 gennaio 1990

Art. 71 PA. Dénonciation au Conseil fédéral.

Irrecevabilité en matière de tutelle, de police et d'exécution des peines et mesures.

Art. 71 VwVG. Aufsichtsbeschwerde an den Bundesrat.

Unzulässigkeit im Bereich von Vormundschaft, Polizei und Straf- und Massnahmenvollzug.

Art. 71 PA. Denunzia al Consiglio federale.

Inammissibilità in materia di tutela, di polizia e di esecuzione delle pene e delle misure.

A tenore dell'art. 71 cpv. 1 PA, chiunque può denunciare, in ogni tempo, all'autorità di vigilanza i fatti che richiedono, nell'interesse pubblico, un intervento d'ufficio contro un'autorità. Il cpv. 2 del medesimo disposto non conferisce però al denunciante i diritti che spettano alle parti (v. *André Grisel*, *Traité de droit administratif*, vol. II, Neuchâtel 1984, p. 950 e la giurisprudenza ivi menzionata).

Secondo una prassi costante, quanto all'applicazione dell'art. 71 PA, l'autorità di vigilanza entra unicamente nel merito di una denuncia alle seguenti condizioni: Il denunciante deve poter invocare una manifesta violazione,

ripetuta o suscettibile di ripetizioni, di chiare disposizioni di diritto materiale o formale, o l'inosservanza di interessi pubblici importanti, lesioni che non possano essere da lui impugnate mediante rimedi giuridici ordinari o straordinari o denunciate a un'autorità di vigilanza inferiore. L'autorità di vigilanza può, nell'ambito del suo potere di apprezzamento, statuire sul merito di una denuncia e, se del caso, prendere le misure che le sembrano appropriate (v. GAAC 50.48, GAAC 50.51, GAAC 50.61, [GAAC 51.6](#) nonché la giurisprudenza e la dottrina ivi menzionate).

...

Dal profilo procedurale bisogna particolarmente osservare che il Consiglio federale non è autorità di ricorso rispettivamente vigilanza in tema di diritto di tutela, di polizia e di esecuzione delle pene e delle misure, per cui in questa sede una denuncia è inammissibile. Infatti in queste materie la decisione di merito, riguardante eventuali lesioni, spetta unicamente alle autorità giudiziarie cantonali e federali, ad esclusione di qualsiasi ingerenza materiale da parte delle autorità amministrative federali in virtù del principio della separazione dei poteri statuali... .

JAAC 54.40 - Estratto di una decisione del Consiglio federale del 24 gennaio 1990

| | |
|---------|---|
| In | Verwaltungspraxis der Bundesbehörden |
| Dans | Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération |
| In | Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione |
| Jahr | 1990 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 54 |
| Volume | |
| Volume | |
| Seite | --- |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 150 001 220 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Bundeskanzlei konvertiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et la Chancellerie fédérale.

Il documento è stato convertito dall'Archivio federale svizzero e della Cancelleria federale.